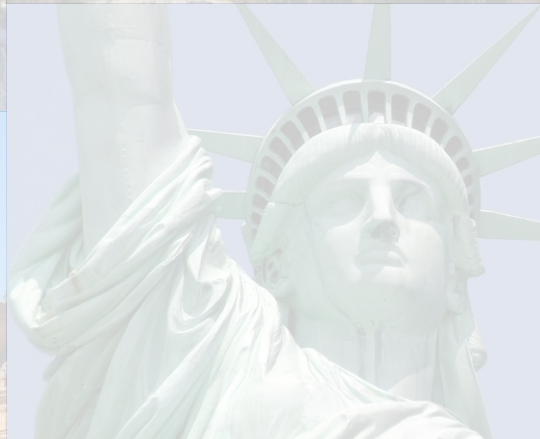
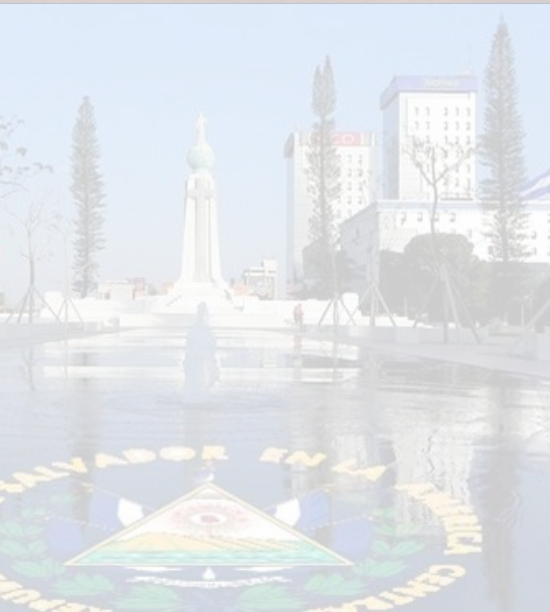
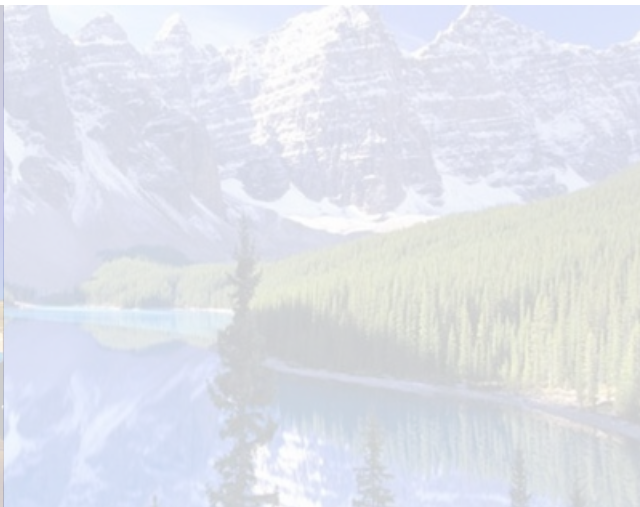
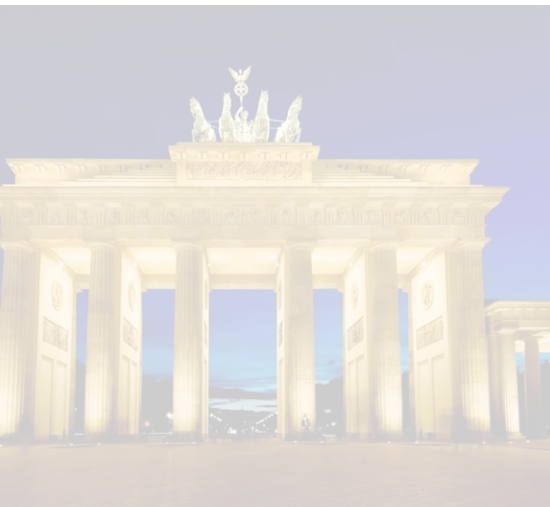


Boletín

ascabi
Cámaras de Comercio Binacionales





ascabi

Cámaras de Comercio Binacionales

Editorial

Guatemala-Honduras: Territorio aduanero único. ¿Unión aduanera perfecta?

La unión aduanera entre Guatemala y Honduras es el logro más claro, elocuente y tangible del proceso de integración económica centroamericana. Es el resultado del esfuerzo de muchas personas y entidades, desde hace varias décadas. La unión aduanera elimina, literalmente, los controles aduaneros. Consecuentemente evita la participación de otros agentes que antes formaban parte de la cadena logística en el intercambio comercial entre ambos países, lo cual redundaba en ahorros substanciales que impactan positivamente el costo final de los productos que se intercambian.

Ambos Estados han conformado un territorio aduanero único, de tal manera que se eliminan las aduanas intermedias entre ambas naciones y en su lugar se establecen controles migratorios, de seguridad y de cruce de medios de transporte. En teoría es un paso ágil, rápido y sin costos de ninguna naturaleza; pero eso dista mucho de ser, aún, una realidad; por diferentes factores y circunstancias comunes en todos los puestos fronterizos, no solo entre Guatemala y Honduras, sino en toda Mesoamérica -desde México hasta Panamá-.

Es importante destacar el apoyo que El Salvador está brindando, al permitir que ingresen y transiten por su territorio los productos amparados con FYDUCA, es decir los productos de libre tránsito entre Guatemala y Honduras facilitando, así, la consolidación de pequeños embarques de las PYMES o de medianos y grandes exportadores, amparados en regímenes especiales.

¿Qué debemos hacer para resolver los problemas comunes de atraso y pérdida de tiempo en todos los puestos fronterizos?

Primero: La participación activa del sector privado a través de sus respectivas Cámaras; pero mediante comisiones de empresarios con la experiencia del día a día, para establecer mecanismos, conjuntamente con las autoridades fronterizas, que mitiguen esas largas colas o filas de medios de transporte en los puestos fronterizos centroamericanos. No soy partidario que esas comisiones se conformen con los representantes de los empresarios sino por ellos mismos para tomar decisiones y eliminar “las consultas”.

Segundo: Que las autoridades de turno y el gobierno mismo lideren, junto con los empresarios, la ejecución de proyectos de infraestructura que mejoren la fluidez de los medios de transporte eliminando los controles y requisitos excesivos. Hay proyectos y proyectos pero todos finalizan en estudios y presentaciones muy bonitas pero que allí mueren por falta de interés o voluntad de toda las partes para echarlos a andar. Por ello reitero que la participación de las Cámaras binacionales es total como se indica arriba.

Tercero: La creación de comisiones binacionales con mentalidad práctica y no burócrata para impulsar la integración centroamericana en general, mediante el perfeccionamiento de la unión aduanera.

Escrito por: E. Adán Aquino J.

Vicepresidente

Cámara Binacional de Comercio Guatemalteca Salvadoreña



Conozca nuestro espacio Quédese por el placer

Ubicado en el sector más exclusivo de la ciudad

12 Calle 1-24 Zona 10, Guatemala Ciudad • PBX (502) 2411-4100
banquetes@hotelcasaveranda.com • reservaciones@hotelcasaveranda.com
www.hotelcasaveranda.com



CEMENTO REGIONAL

EL SÚPER CEMENTO®

REFORZADO CON + CLINKER



PBX: 22 158500

www.cementoregional.com.gt



Concurso: "¡Diseña tres piezas del Muro de Berlín!"

¡Ayúdanos a diseñar las piezas del muro de Berlín que se encuentran en la Plaza Berlín de la Ciudad de Guatemala! El diseño deberá presentar elementos de Guatemala y Alemania. Estos elementos pueden ser decorativos, estilísticos o de color. Todos los temas serán igualmente aceptados, aunque un motivo especialmente apropiado sería la convivencia pacífica y de tolerancia entre jóvenes, ya que este proyecto es parte del programa de la Cooperación Financiera entre Alemania y Guatemala denominado "Espacios Seguros de Convivencia para Jóvenes en Centroamérica (CONVIVIR), el cual consiste en contribuir al mejoramiento de la convivencia pacífica y de la integración social, política y económica de jóvenes.



Leer más: http://www.guatemala.diplo.de/Vertretung/guatemala/es/02/seite_concurso_piezas_muro_maerz_2018.html

El Premio Alemán de Sostenibilidad

En todas las áreas de la vida surgen en Alemania ideas para una sociedad sostenible. Las mejores son premiadas.



Empresas, ciudades, investigadores y arquitectos son honrados con premios por su defensa de la sostenibilidad. El premio es simultáneamente una recompensa y un aliento para seguir por ese camino.

Leer más: <https://www.deutschland.de/es/topic/medio-ambiente/recursos-sostenibilidad/el-premio-aleman-de-sostenibilidad>

TUBE & WIRE 2018

Esta actividad está dirigida a las empresas del sector de productos siderúrgicos y se celebra desde el 16 hasta el 20 de Abril de 2018 en la ciudad de Düsseldorf, Alemania.



La feria que ya cuenta con más de diez años de experiencia, es lugar de encuentro de más de 31 mil visitantes, provenientes de más de 130 países; en un espacio de 51 mil metros cuadrados, donde cerca de 1300 expositores internacionales están listos para nuevas alianzas estratégicas.

Leer más: <https://www.tube.de/> - <https://www.wire.de/>

<http://guatemala.ahk.de>

Foro Comercial y de Inversión



En el marco de la preparación para la V Exposición Comercial China-Guatemala 2018 la grata visita de una delegación de empresarios y funcionarios del Ministerio de Comercio Exterior, Embajada China en Costa Rica, Cámara de Comercio China de Beijing y del Consejo Chino para el Fomento del Comercio Internacional de la República Popular China realizando con el fin de participar en un importante Foro Comercial y de Inversión, organizado por la Cámara de Cooperación y Comercio China Guatemala, con la participación de 170 invitados entre empresarios del sector privado además de funcionarios y representantes de Gobierno

Durante dicho foro se puso de manifiesto el enorme interés en realizar la V Exposición China-Guatemala, con el objetivo de contribuir a incentivar a los empresarios y emprendedores guatemaltecos a participar y exponer sus intereses con la contra

parte de empresarios de China para realizar negocios. Por su parte la República Popular China, presenta mucho interés en la parte de exportaciones hacia su país en productos agrícolas así como productos de artesanías.

Durante el mes de marzo 2018 en reciprocidad a la visita de autoridades de China, se realizó una visita las ciudades de Beijing y Chongqing en la República Popular China, por parte de Directivos de Cámara Chin, para reconfirmar la organización y nuestra junto con la Asociación de Amistad del Pueblo China Guatemala (ASACHIGUA), en los siguientes eventos: V Expo China Guatemala y el XII Cumbre de Empresarios China-LAC a realizarse en la ciudad de Zhuhai para noviembre 2018. Así también como una visita de cortesía al parque ecológico en construcción, en donde se realizará la Expo Garden 2019, localizada a 200 km de la ciudad capital de Beijing y a 25 kms de la sección Badalin de la gran Muralla China. También se atendió la invitación a visitar la ciudad de Chongqing, por parte de la Asociación de Amistad del Pueblo Chino con Latino América y el Caribe, en sus sedes centrales, para compartir y discutir el Plan de Trabajo de la Federación Latino Americana Y del Caribe De Amistad de la República Popular China, cuyo próximo V Foro se realizará en el mes de junio 2018 en la ciudad de Panamá. En dicho evento se discutirán los nuevos planes de los eventos culturales y académicos a realizar en Latino América y el Caribe, así como la elección de la nueva Junta Directiva para el período 2018-2020.

www.camarachinaguatemala.org

El atraso en las
resoluciones judiciales
de las cortes **también es**
CORRUPCIÓN

#RESUELVANYA



El Salvador retoma negociaciones con Honduras y Guatemala para unión aduanera



El Gobierno de El Salvador retomó las negociaciones con Honduras y Guatemala para sumarse a la unión aduanera que estos países iniciaron en junio de 2017 tras dos años de planificación, informó el Ministerio de Economía (Minec) salvadoreño.

“Tenemos interés de avanzar en este proceso y facilitar el comercio, pero al mismo tiempo salvaguardar a los sectores productivos nacionales”, dijo la ministra de Economía salvadoreña, Luz Estrella Rodríguez, durante la inauguración de la cuarta ronda de negociaciones que se extendió hasta el 13 abril próximo en San Salvador.

La funcionaria señaló que “el objetivo de esta negociación es conformar un territorio aduanero único entre los tres países” para “reducir los tiempos de tránsito de las mercancías por los puestos fronterizos”.

Añadió que la unión aduanera entre Guatemala, Honduras y El Salvador “dinamizará las economías y propiciará, en un primer momento, los procesos de intercambio entre el Triángulo Norte, para luego poder extenderse a toda la región centroamericana”.

Por su parte, el secretario general de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), Melvin Redondo, aseguró durante la reunión que estas negociaciones son “la semilla de la unión para toda la región” y que el comercio entre los países del Triángulo Norte representa más de 6,000 millones de dólares.

El Minec detalló que en esta ronda se discutirán temas de “aduanas, tributos internos, medidas sanitarias y fitosanitarias, aranceles, reglas de origen, migración, transporte aéreo y seguridad”.

Según el Gobierno salvadoreño, el Triángulo Norte representa el 48,5 por ciento de todo el territorio centroamericano y su población de 32,1 millones de habitantes el 68 por ciento de los pobladores de la región.

Fuente: *El Economista.net*

Los vinos de verano se abren paso en Guatemala



El mercado del vino en Guatemala, se ha caracterizado por un predominio indiscutible del vino tinto.

De cada 10 botellas que se descorchan en el país, 8 son de vino tinto, una es de vino blanco y el resto se reparte entre vinos rosados y espumosos. No obstante, el vino blanco y el rosado han ido conquistando paulatinamente su cuota de mercado y consolidándose como una alternativa para los amantes del vino.

Solo en 2016, se registraron importaciones de vino por valor de 12 millones de dólares, reafirmando una tendencia de crecimiento sostenida desde el año 2000, y que ha dado lugar no solo a la difusión de esta bebida entre el público consumidor, sino a una diversificación del consumo.



Verano entre vinos

La Cámara Oficial de Comercio de España en Guatemala con el objetivo de apoyar la promoción de los vinos de verano, sus variedades y maridajes, junto con los distribuidores vinos españoles organizaron el Salón “Verano entre Vinos”, el primer encuentro de vinos españoles de verano en el país y que tiene por objetivo impulsar el conocimiento y disfrute de los mejores vinos blancos, rosados y cavas que España tiene para ofrecerle

al público guatemalteco, así como de los productos gourmet españoles disponibles en el mercado.

Esta actividad se organizó de la mano de 12 reconocidos distribuidores de vinos y productos gourmet españoles, quienes ofrecieron una amplia gama de degustaciones y ofrecieron precios especiales a los asistentes.

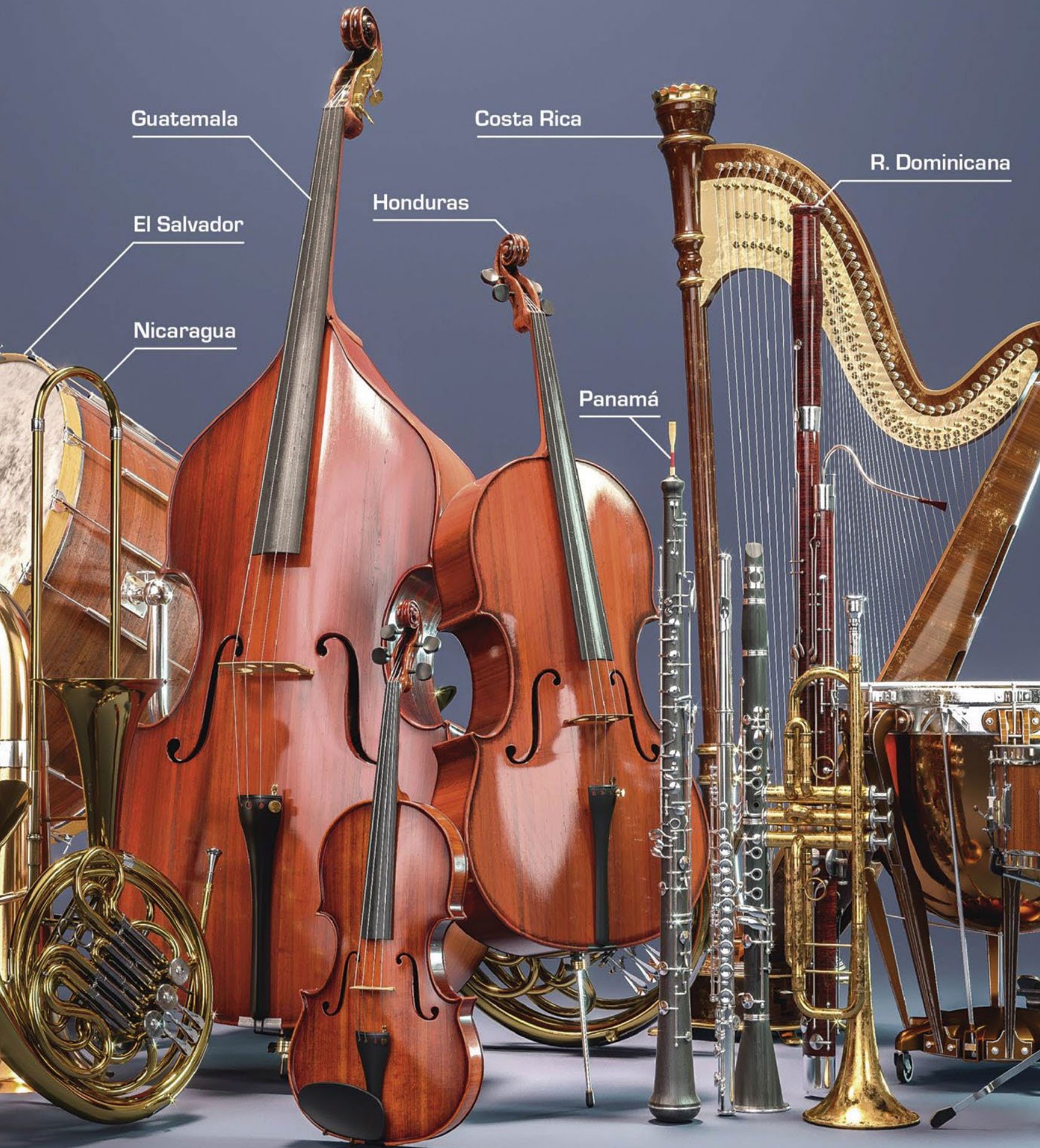
El salón “Verano entre vinos” que estuvo abierto al público desde las 16:00 hasta las 22:00 horas recibió a más de un centenar de amantes del vino, quienes tuvieron la oportunidad de participar en las catas dirigidas por reconocidos sommeliers como Paul Pinto, Douglas Montoya y Anneliese Von Quednow.

El recorrido oficial se hizo en compañía del Señor Embajador de España en Guatemala, Don Alfonso Portabales, el Consejero Económico y Comercial Don Juan Manuel Mora, el Presidente de la Cámara Oficial Española, Don Rafael Briz, la Gerente de la Cámara, Silvia Tamayac y demás miembros de la Junta Directiva.



www.camaco.es.org.gt

EL TODO ES MÁS QUE LA SUMA DE LAS PARTES



Guatemala

Costa Rica

R. Dominicana

El Salvador

Honduras

Nicaragua

Panamá

Firma de Memorandum de Entendimiento con Tribunal Supremo Electoral.



ESTADOS UNIDOS

El pasado 26 de marzo la embajada de los Estados Unidos de América en Guatemala y el Tribunal Supremo Electoral firmaron un acuerdo de entendimiento con el objetivo de apoyar y garantizar un proceso electoral libre, justo, transparente, bajo buena gobernanza.

Las palabras del embajador Luis Arreaga fueron las siguientes: “No pretendemos apoyar con cuestiones dinerarias, sino, con cuestiones técnicas y con observación electoral, a fin de que el Tribunal cumpla con ese compromiso que tiene porque consideramos que la población de Guatemala merece unas elecciones transparentes y ordenadas”, aseguró el Diplomático.

Esta colaboración de Estados Unidos a Guatemala es un gran aporte en términos de cooperación técnica entre naciones ya que el Tribunal Supremo Electoral tiene una de las tareas más importantes de Guatemala y para garantizar que dicha tarea sea

cumplida a cabalidad es necesario no solo contar con la fiscalización internacional en procesos electorales sino también contar con el apoyo internacional de naciones amigas como Estados Unidos para fortalecer internamente el funcionamiento del Tribunal.

A partir de este acuerdo entre naciones podemos esperar que la tarea del Tribunal Supremo Electoral sea aún mejor entorno a los procesos electorales y a los plebiscitos como el que tendrá lugar este 15 de abril.

Consideramos que el trabajo del Tribunal Supremo Electoral ha sido muy bueno en los años recientes sin embargo con acciones como estas ponen en evidencia ante todos los guatemaltecos y guatemaltecas que están en busca de una mejora constante en su funcionamiento.

www.amchamguatemala.com

Paseo Italia



ITALIA

Asiste al evento más grande sobre la cultura italiana en Centroamérica

Paseo Italia 2018



- Il Campeonato de la Pizza Italiana
- Miss Paseo Italia
- Venta de productos italianos
- Música en vivo

Plaza Principal, Ciudad Cayalá
21 y 22 de abril de 2018.

Sábado de 12 a 24 horas y el domingo de 10 a 19 horas.
Asiste con tu familia. ¡Habrà sorpresas!



SÁBADO 21

- 12:30 p.m. Demostración de Cocina / Royal Prestige "Escenario "Paseo Italia". Actividad gratuita.
- 5:00 p.m. Lanzamiento motocicletas Benelli / Masesa "Escenario "Paseo Italia".
- 5:00 p.m. Taller Cocteles italianos / Trefratelli y Distribuidora Alcazarén "Escuela de cómo hacer 7 cocteles y degustación. Abierto al público/Cupo limitado. Actividad gratuita. Terraza Trefratelli.
- 6:00 p.m. Concierto "Italia Bésame Mucho" / EnCanto e Instituto Italiano de Cultura "Concierto música pop. Escenario "Paseo Italia". Actividad gratuita.
- 6:30 p.m. Cata de Vinos/ Trefratelli y Distribuidora Alcazarén "Actividad con costo / Cupo limitado. Duomo 360", Trefratelli
- 8:00 p.m. Inauguración por el Excelentísimo Embajador de Italia, Edoardo Pucci
- 8:30 p.m. Concurso de belleza "Miss Paseo Italia / muestra la belleza de tu marca" "Inscripción con costo. Inscripción previa. Gratuito al público. Escenario "Paseo Italia".
- 9:00 p.m. Festival de la Birra

PASEO Italia 2018



DOMINGO 22

- 10:30 a.m. Campeonato de fútbol / Juventus Academy Guatemala "Actividad gratuita para niños y niñas.
- 11:30 a.m. Princesita Paseo Italia "Concurso de talentos y disfraces para niñas. Inscripción previa. Actividad gratuita.
- 12:00 p.m. Demostración de Cocina / Royal Prestige "Escenario "Paseo Italia". Actividad gratuita.
- 2:30 p.m. Il Campeonato de la Pizza Italiana "Inscripción con costo. Inscripción previa. Gratuito al público. Escenario "Paseo Italia".
- 4:00 p.m. Festival del Gelato Italiano "Gelato gratuito, mientras duren existencias.
- 5:00 p.m. Festival de la Pizza Italiana "Escenario "Paseo Italia". Actividad gratuita.



CAMex
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIAS GUATEMALTECA

SAT
SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA

Desayuno - Conferencia

Acciones a desarrollar en la lucha contra el contrabando y su impacto en el sector empresarial

Conferencista:
Lic. Abel Cruz
Superintendente de Administración Tributaria
SAT

25 de abril
Hotel Camino Real
7:30 am a 9:30 am

CONTENIDO

- Resultados obtenidos en el 2017
- Comparativo de operativos interinstitucionales 2013 - 2017
- Principales acciones 2018

Inversión
SOCIOS: Q.300.00
NO SOCIOS: Q.400.00

Inscripciones
eventos@camex.org.gt asistente@camex.org.gt
2363-0842, 2366-9216 y 23630487

CEMEX **Walmart** **ZETA GAS** **CBOT** **Ternium** **LOGIS** **marhnos**



MAGA

AGILIZA PROCESOS Y MEJORA EL COMERCIO

DESAYUNO-CONFERENCIA

26 de abril 2018
Hotel Camino Real
8:00 a 10:00 horas

CONFERENCISTAS

Lic. Byron Omar Acevedo
Viceministro
Sanidad Agropecuaria y Regulaciones
VISAR

Licda. Virginia Pérez
Jefa
Ventanilla de Atención al Usuario del
VISAR

Ing. Jorge Gómez
Dirección de Sanidad Vegetal

Dr. David Orellana
Dirección de Sanidad Animal

Dr. Nelson Ruano
Dirección de Inocuidad de Alimentos

CON EL APOYO DE:

CAMEX
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIAS GUATEMALTECA

GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION
VICEMINISTERIO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES VISAR

SII
SISTEMA INTEGRADO DE INFORMACION INSTITUCIONAL

¿Qué es MAGA?

- VISAR y sus direcciones
- Servicios para empresarios
- Ventanilla de Atención al Usuario del VISAR
- Facilitación del comercio
- Sistema Integrado de Información Institucional -SI3-

INVERSIÓN: SOCIOS Q.300.00 NO SOCIOS: Q.450.00
INSCRIPCIONES: eventos@camex.org.gt / asistente@camex.org.gt

CEMEX **Walmart** **ZETA GAS** **CBOT** **Ternium** **marhnos** **CERVECERIA CENTRO AMERICANA, S.A.** **LOGIS**

www.camex.org.gt



Conozca nuestro espacio Quédese por el placer

Ubicado en el sector más exclusivo de la ciudad

12 Calle 1-24 Zona 10, Guatemala Ciudad • PBX (502) 2411-4100
banquetes@hotelcasaveranda.com • reservaciones@hotelcasaveranda.com
www.hotelcasaveranda.com

CASA VERANDA
HOTEL